



Tappeto composto 100% da Lyocell (fibra prodotta dalla cellulosa) realizzato artigianalmente con metodo Tufting manuale.

Il manto superficiale con spessore 16 mm è composto da Lyocell cimato che crea riflessi lucidi e cangianti. Il supporto è composto da poliestere, mentre il sottofondo è trattato con lattice naturale prevulcanizzato anallergico.

Peso complessivo 5,5 kg/m<sup>2</sup>.

Il tappeto può essere realizzato su misura (multipli di 50 cm). Misura massima realizzabile: cm 800x500.

Il tappeto è composto da due fasce di colori differenti ed è disponibile nelle seguenti composizioni cromatiche:

- Pewter/Stone: Peltro, Stone;
- Pewter/Corten: Peltro, Corten 1516;
- Titanium/Petroleum: Titano 1510, Petrolio 1531;
- Titanium/Ice: Titano 1510, Ghiaccio 1507;
- Ardesia: Carbone, Perla (nuova variante 2021).

**N.B.:** la misura complessiva del tappeto potrebbe variare di circa 3 cm data la lavorazione manuale ed artigianale, anche in caso di tappeto realizzato su misura.

### TAPPETO SU MISURA

Per la realizzazione di tappeti su misura, si richiede che venga fornito un disegno in formato DWG, comprensivo di misure dettagliate. Il file verrà controllato dall'Ufficio Tecnico che si riserva di approvare o richiedere modifiche al disegno prima di procedere alla produzione del tappeto.

Rug made from 100% Lyocell (a cellulose fibre), hand-crafted according to the manual tufting method.

The surface, 16 mm in thickness, made of shorn Lyocell produces bright, iridescent reflections. The upper layer is made of polyester; whereas the lower layer is treated with natural, prevulcanized, antiallergic latex.

Overall weight: 5,5 kg/m<sup>2</sup>.

Largest size possible: 800x500 cm. The rug can be made to measure (multiples of 50 cm).

The rug is made of two different bands of colours and is available in the following colour combinations:

- Pewter/Stone: Pewter, Stone;
- Pewter/Corten: Pewter, Corten 1516;
- Titanium/Petroleum: Titanium 1510, Petroleum 1531;
- Titanium/Ice: Titanium 1510, Ice 1507;
- Ardesia (Slate): Charcoal, Pearl (new version 2021).

**N.B.:** because it is handcrafted, the overall size of the rug can vary by approximately 3 cm, even on custom-sized rugs.

### CUSTOM RUG

For custom rugs, the company asks that a design of the desired shape in DWG format be provided, along with detailed dimensions. The file will be reviewed by the Technical Office, which reserves the right to approve or ask that modifications be made to the rug design before entering the production phase.

Teppich aus 100 % Lyocell (eine aus Zellulose bestehende Faser), handwerklich mit der manuellen Tufting-Methode hergestellt.

Der 16 mm hohe Oberflächenflor besteht aus gestutzter Lyocellfaser und bildet glänzende und schillernde Reflexe.

Die Unterlage besteht aus Polyester, während der Untergrund mit antiallergischem, vorvulkanisiertem Naturlatex behandelt ist. Gesamtgewicht 5,5 kg/m<sup>2</sup>.

Der Teppich kann nach Maß gefertigt werden (Vielfache von 50 cm).

Maximale Größe: 800x500 cm.

Der Teppich setzt sich aus zwei Streifen in verschiedenen Farben zusammen und ist in folgenden Farbkombinationen erhältlich:

- Pewter/Stone: Zinn, Stein;
- Pewter/Corten: Zinn, Corten 1516;
- Titanium/Petroleum: Titan 1510, Petroleum 1531;
- Titanium/Ice: Titan 1510, Eis 1507;
- Ardesia (Schiefer): Anthrazit, Perlgrau (neue Variante 2021).

**N.B.:** Die Maße des Teppichs insgesamt können um etwa 3 cm variieren, da sie, auch nach Maß handwerklich hergestellt und handgearbeitet sind.

### TEPPICH NACH MASS

Zur Herstellung eines Teppichs nach Maß ist eine Skizze im DWG Format erforderlich, mit Angabe der Abmessungen. Die Datei wird von der Technischen Abteilung geprüft, die sich vorbehält, die Zeichnung zu akzeptieren oder Abänderungen zu verlangen, ehe der Teppich angefertigt wird.

Tapis 100% Lyocell (fibre produite par la cellulose) réalisé artisanalement avec la technique du touffage manuel.

Le revêtement superficiel de 16 mm d'épaisseur est composé de Lyocell tondue pour créer des reflets brillants et changeants. Le support est réalisé en polyester tandis que le fond est traité avec du latex naturel prevulcanisé anallergique. Poids total 5,5 kg/m<sup>2</sup>.

Possibilité de réaliser le tapis sur mesure (dimensions multiples de 50 cm). Taille maximale réalisable: 800x500 cm.

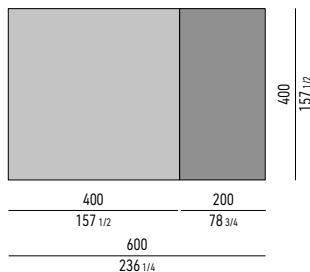
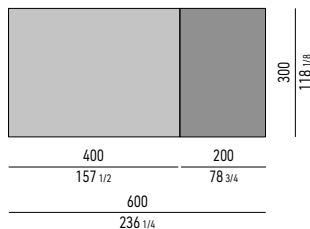
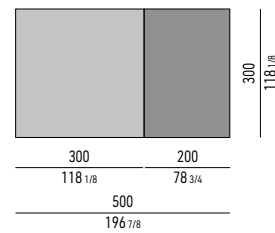
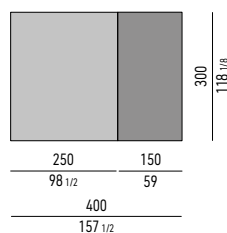
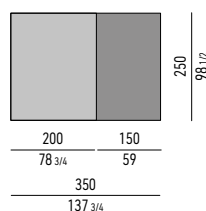
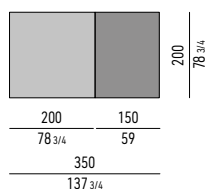
Le tapis est composé de deux bandes de couleurs différentes et est disponible dans les combinaisons chromatiques suivantes:

- Pewter/Stone: Étain, Pierre;
- Pewter/Corten: Étain, Corten 1516;
- Titanium/Petroleum: Titane 1510, Cadre Pétrole 1531;
- Titanium/Ice: Titane 1510, Glace 1507;
- Ardesia (Ardoise): Charbon, Perle (nouvelle variante 2021).

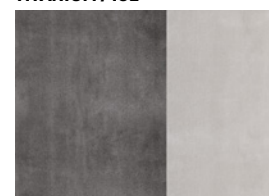
**N.B.:** la fabrication étant manuelle et artisanale, les dimensions totales du tapis peuvent varier d'environ 3 cm, même dans le cas de tapis fabriqués sur mesure.

### TAPIS SUR MESURE

Pour la réalisation de tapis sur mesure, nous vous demandons de fournir un dessin dans le format DWG, comprenant toutes les dimensions. Le fichier sera contrôlé par le Bureau Technique qui se réserve d'approuver ou de demander des modifications au dessin avant de procéder à la fabrication du tapis.



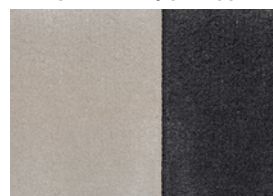
### TITANIUM / ICE



TITANIO 1510  
TITANIUM 1510

GHIACCIO 1507  
ICE 1507

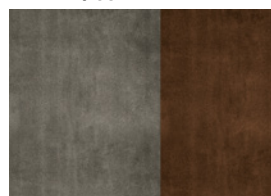
### ARDESIA - PEARL / CHARCOAL



PERLA  
PEARL

CARBONE  
CHARCOAL

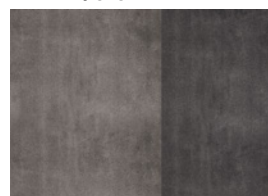
### PEWTER / CORTEN



PELTRO  
PEWTER

CORTEN 1516

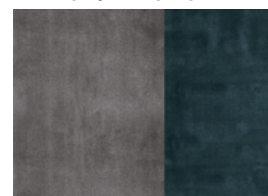
### PEWTER / STONE



PELTRO  
PEWTER

STONE

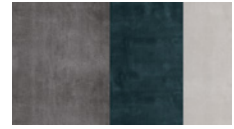
### TITANIUM / PETROLEUM



TITANIO 1510  
TITANIUM 1510

PETROLIO 1531  
PETROLEUM 1531

### NEW 2021 COLOUR



Tappeto composto 100% da Lyocell (fibra prodotta dalla cellulosa) realizzato artigianalmente con metodo Tufting manuale. Il manto superficiale con spessore 16 mm è composto da Lyocell cimato che crea riflessi lucidi e cangianti. Il supporto è composto da poliestere, mentre il sottofondo è trattato con lattice naturale prevulcanizzato anallergico. Peso complessivo 5,5 kg/m<sup>2</sup>.

Il tappeto può essere realizzato su misura (multipli di 50 cm).

Misura massima realizzabile: cm 800x500. Il tappeto è composto da tre fasce di colori differenti ed è disponibile nelle seguenti composizioni cromatiche:

- Ocean: Blu Oceano, Nero 1536, Écru;
- Pewter: Peltro, Stone, Corten 1516;
- Ice: Ghiaccio 1507, Stone, Peltro;
- Titanium: Titanio 1510, Petrolio 1531, Ghiaccio 1507;
- Carbon: Nero 1536, Peltro, Stone;
- Stone: Stone, Ghiaccio 1507, Peltro.

**N.B.:** la misura complessiva del tappeto potrebbe variare di circa 3 cm data la lavorazione manuale ed artigianale, anche in caso di tappeto realizzato su misura.

### TAPPETO SU MISURA

Per la realizzazione di tappeti su misura, si richiede che venga fornito un disegno in formato DWG, comprensivo di misure dettagliate. Il file verrà controllato dall'Ufficio Tecnico che si riserva di approvare o richiedere modifiche al disegno prima di procedere alla produzione del tappeto.

Rug made from 100% Lyocell (a cellulose fibre), hand-crafted according to the manual tufting method. The surface, 16 mm in thickness, made of shorn Lyocell produces bright, iridescent reflections. The upper layer is made of polyester; whereas the lower layer is treated with natural, prevulcanized, antiallergenic latex. Overall weight: 5,5 kg/m<sup>2</sup>. Largest size possible: 800x500 cm. The rug can be made to measure (multiples of 50 cm).

The rug is made of three different bands of colours and is available in the following colour combinations:

- Ocean: Ocean Blue, Black 1536, Écru;
- Pewter: Pewter, Stone, Corten 1516;
- Ice: Ice 1507, Stone, Pewter;
- Titanium: Titanium 1510, Petroleum 1531, Ice 1507;
- Carbon: Black 1536, Pewter, Stone;
- Stone: Stone, Ice 1507, Pewter.

**N.B.:** because it is handcrafted, the overall size of the rug can vary by approximately 3 cm, even on custom-sized rugs.

### CUSTOM RUG

For custom rugs, the company asks that a design of the desired shape in DWG format be provided, along with detailed dimensions. The file will be reviewed by the Technical Office, which reserves the right to approve or ask that modifications be made to the rug design before entering the production phase.

Teppich aus 100 % Lyocell (eine aus Zellulose bestehende Faser), handwerklich mit der manuellen Tufting-Methode hergestellt.

Der 16 mm hohe Oberflächenflor besteht aus gestutzter Lyocellfaser und bildet glänzende und schillernde Reflexe. Die Unterlage besteht aus Polyester, während der Untergrund mit antiallergischem, vorvulkanisiertem Naturlatex behandelt ist. Gesamtgewicht 5,5 kg/m<sup>2</sup>.

Der Teppich kann nach Maß gefertigt werden (Vielfache von 50 cm). Maximale Größe: 800x500 cm.

Der Teppich setzt sich aus drei Streifen in verschiedenen Farben zusammen und ist in folgenden Farbkompositionen erhältlich:

- Ocean: Ozeanblau, Schwarz 1536, Écru;
- Pewter: Zinn, Stein, Corten 1516;
- Ice: Eis 1507, Stein, Zinn;
- Titanium: Titan 1510, Petroleum 1531, Eis 1507;
- Carbon: Schwarz 1536, Zinn, Stein;
- Stone: Stein, Eis 1507, Zinn.

**N.B.:** Die Maße des Teppichs insgesamt können um etwa 3 cm variieren, da sie, auch nach Maß handwerklich hergestellt und handgearbeitet sind.

### TEPPICH NACH MASS

Zur Herstellung eines Teppichs nach Maß ist eine Skizze im DWG Format erforderlich, mit Angabe der Abmessungen. Die Datei wird von der Technischen Abteilung geprüft, die sich vorbehält, die Zeichnung zu akzeptieren oder Abänderungen zu verlangen, ehe der Teppich angefertigt wird.

Tapis 100% Lyocell (fibre produite par la cellulose) réalisé artisanalement avec la technique du touffetage manuel.

Le revêtement superficiel de 16 mm d'épaisseur est composé de Lyocell tondue pour créer des reflets brillants et changeants. Le support est réalisé en polyester tandis que le fond est traité avec du latex naturel prevulcanisé anallergique. Poids total 5,5 kg/m<sup>2</sup>. Possibilité de réaliser le tapis sur mesure (dimensions multiples de 50 cm).

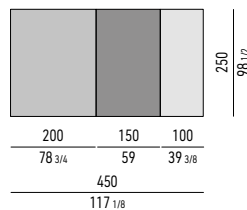
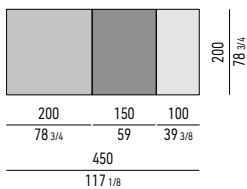
Taille maximale réalisable : 800x500 cm. Le tapis est composé de trois bandes de couleurs différentes et est disponible dans les combinaisons chromatiques suivantes :

- Ocean : Bleu Océan, Noir 1536, Écru ;
- Pewter : Étain, Pierre, Corten 1516 ;
- Ice : Glace 1507, Pierre, Étain ;
- Titanium : Titane 1510, Cadre Pétrole 1531, Glace 1507 ;
- Carbon : Noir 1536, Étain, Pierre ;
- Stone : Pierre, Glace 1507, Étain.

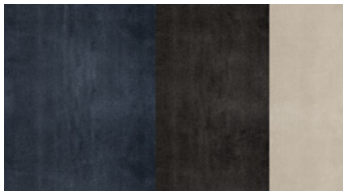
**N.B. :** la fabrication étant manuelle et artisanale, les dimensions totales du tapis peuvent varier d'environ 3 cm, même dans le cas de tapis fabriqués sur mesure.

### TAPIS SUR MESURE

Pour la réalisation de tapis sur mesure, nous vous demandons de fournir un dessin dans le format DWG, comprenant toutes les dimensions. Le fichier sera contrôlé par le Bureau Technique qui se réserve d'approuver ou de demander des modifications au dessin avant de procéder à la fabrication du tapis.



### OCEAN

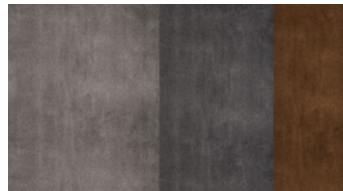


BLU OCEANO  
OCEAN BLUE

NERO 1536  
BLACK 1536

ÉCRU

### PEWTER

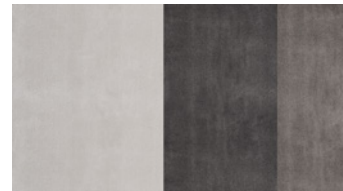


PELTRO  
PEWTER

STONE

CORTEN 1516

### ICE

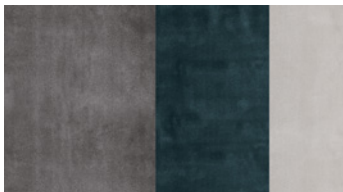


GHIACCIO 1507  
ICE 1507

STONE

PELTRO  
PEWTER

### TITANIUM

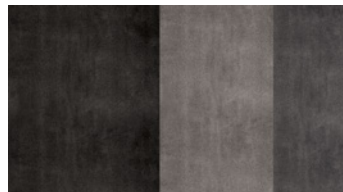


TITANIO 1510  
TITANIUM 1510

PETROLIO 1531  
PETROLEUM 1531

GHIACCIO 1507  
ICE 1507

### CARBON

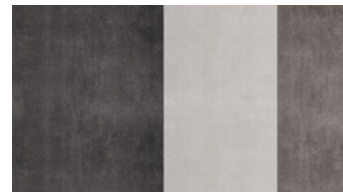


NERO 1536  
BLACK 1536

PELTRO  
PEWTER

STONE

### STONE



STONE

GHIACCIO 1507  
ICE 1507

PELTRO  
PEWTER